

GEMEINDE TSCHERMS

Provinz Bozen

**COMUNE DI CERMES**

Provincia di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES****Betreff:**

Kindergarten: Festsetzung der Monatsgebühr für den Besuch und des Kostenbeitrages für die Mahlzeiten der Kinder für das verpflichtende Kindergartenjahr für das Jahr 2026/2027

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE****Oggetto:**

Scuola materna: Fissazione della retta mensile per la frequenza e del contributo spesa per i pasti dei bambini per l'anno obbligatorio nella scuola dell'infanzia per l'anno scolastico 2026/2027

Sitzung vom - Seduta del
07.07.2026

Uhr - ore
09:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses zu einer Sitzung einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, i componenti di questa Giunta comunale ad una seduta.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			E. A. A.G.	U.A. A.I.	Fernzugang
Astrid Kuprian, MBA	Bürgermeisterin	Sindaca			
Franz Josef Egger	Bürgermeister-Stellvertreter	Vice-Sindaco			
Monika Petra Burger	Gemeindereferentin	Assessore			
Franziska Frei	Gemeindereferentin	Assessore			
Manuel Pernthaler	Gemeindereferent	Assessore			

Den Beistand leistet der Vize
Gemeindesekretär Dr. René Oberhofer

Assiste Il vice segretario comunale Dr.
René Oberhofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Astrid Kuprian, MBA, in der Eigenschaft als Bürgermeisterin, den Vorsitz.

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, Astrid Kuprian, MBA, nella sua qualità di Sindaca, assume la presidenza.

Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 164 vom 07.07.2026

Betrifft: Kindergarten: Festsetzung der Monatsgebühr für den Besuch und des Kostenbeitrages für die Mahlzeiten der Kinder für das verpflichtende Kindergartenjahr für das Jahr 2026/2027

Der Gemeindevsekretär Dr. Paolo Dalmonago ist abwesend. Seine Funktion wird vom Vize – Gemeindevsekretär Dr. René Oberhofer übernommen.

Der Art. 8 des L.G. vom 29.07.2008, Nr. 31 bestimmt, dass die Führungskosten der Kindergärten im Sinne des des L.G. vom 16.10.1992, Nr. 37, in geltender Fassung, in die Zuständigkeit der Gemeinden fallen.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 1111 vom 03.12.2024, veröffentlicht im Amtsblatt der Region Nr. 50 vom 12.12.2024, wurden die Kriterien und Details zur Einführung des verpflichtenden Kindergartenjahres genehmigt. Dieser Beschluss setzt die Bestimmung gemäß Art. 2, Absatz 2 des Landesgesetzes Nr. 5/2008 „Allgemeine Bildungsziele und Ordnung von Kindergarten, Unterstufe und Musikschule“ um.

Es wird vorgesehen, dass die Kinder, die im Kindergartenjahr, auf das sich die Einschreibung bezieht, im Zeitraum zwischen dem 1. Mai und dem 31. August das fünfte Lebensjahr vollenden und die Kinder, die im darauffolgenden Kindergartenjahr, auf das sich die Einschreibung bezieht, das fünfte Lebensjahr innerhalb April vollenden, verpflichtend ein Kindergartenjahr besuchen müssen.

Die für die Führung des Kindergartens zuständige Körperschaft verlangt von den Eltern oder Erziehungsberechtigten eine Gebühr als Beteiligung an den Führungskosten, wobei dieser Betrag mehrwertsteuerfrei ist; der Höchstbetrag der Gebühr wird von der Landesregierung festgelegt.

Für das verpflichtende Kindergartenjahr wird ein Kostenbeitrag für die Mahlzeiten der Kinder eingehoben, wobei dieser Betrag der Mehrwertsteuer von 4% unterworfen ist.

Delibera della Giunta comunale n. 164 dd. 07.07.2026

Oggetto: Scuola materna: Fissazione della retta mensile per la frequenza e del contributo spesa per i pasti dei bambini per l'anno obbligatorio nella scuola dell'infanzia per l'anno scolastico 2026/2027

Il segretario comunale Dr. Paolo Dalmonago è assente. La sua funzione viene assunta dal Vice – segretario comunale Dott. René Oberhofer.

L'art. 8 della L.P. del 29.07.2008, n. 31 prevede che le spese di gestione delle scuole dell'infanzia sono di competenza comunale, ai sensi della L.P. 16.10.1992, n. 37, e successive modifiche.

Con deliberazione della Giunta provinciale n. 1111 del 03.12.2024, pubblicata nel Bollettino ufficiale della Regione n. 50 del 12.12.2024, sono stati approvati i criteri e i dettagli per l'introduzione dell'anno obbligatorio nella scuola dell'infanzia. Questa deliberazione attua la disposizione ai sensi dell'art. 2, comma 2 della legge provinciale n. 5/2008 "Obiettivi formativi generali ed ordinamento della scuola dell'infanzia, del primo ciclo di istruzione e della scuola di musica".

Si prevede che le bambine e i bambini che nell'anno scolastico a cui si riferisce l'iscrizione compiono il quinto anno di età nel periodo tra il 1° maggio e il 31 agosto e le bambine e i bambini che nell'anno scolastico successivo a quello a cui si riferisce l'iscrizione, compiono il quinto anno di età entro aprile, devono obbligatoriamente frequentare un anno nella scuola dell'infanzia.

L'ente gestore della scuola dell'infanzia chiede ai genitori o a coloro che ne fanno le veci una retta per concorrere alle spese di gestione, tale contributo è esente da IVA; la quota massima della retta viene fissata dalla Giunta provinciale.

Per l'anno obbligatorio nella scuola dell'infanzia è dovuto un contributo spese per i pasti dei bambini, tale contributo è soggetto all'IVA nella misura del 4%.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 336 vom 24.04.2026 wurde der Höchstbetrag mit € 81,00 für den ordentlichen Stundenplan und € 106,00 für den verlängerten Stundenplan festgelegt.

Es für notwendig erachtend, das Ausmaß der Gebühr unter Berücksichtigung des Spesenaufwandes für die Führung des Kindergartens jährlich festzusetzen.

Festgehalten, dass der Gemeindeausschuss sich dafür ausspricht die Gebühren nicht zu erhöhen und damit den monatlichen Beitrag pro Kind für das Schuljahr 2026/2027 mit Euro 70,00 festzusetzen.

Festgestellt, dass es notwendig ist, für besondere Härtefälle eine Reduzierung des monatlichen Beitrages zu gewähren und den Beschluss des Gemeindeausschusses folglich wie folgt zu ergänzen:

für Familien mit einem FWL-Index unter 1,25 werden die Monatsgebühren mit 21,00 € und für Familien mit einem FWL-Index zwischen 1,25 und 1,75 mit 50,00 € festgesetzt.

Der vorliegende Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar erklärt, damit die Folgemaßnahmen sofort getroffen werden können.

Nach Einsicht

in das geltende Einheitliche Strategiedokument;

in den geltenden Haushaltsvoranschlag;

in die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirks-gemeinschaften

in das GvD vom 23. Juni 2011, Nr. 118;

in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 und in die geltende Gemeindegatzung;

in die Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der öffentlichen Körperschaften der Autonomen

Con delibera n. 336 del 24/04/2026 della Giunta Provinciale le quote massime sono state fissate in € 81,00 per l'orario ordinario ed € 106,00 per l'orario prolungato.

Vista la necessità di fissare annualmente la quota della retta mensile, considerando l'ammontare delle spese di gestione per la scuola materna.

Dato atto che la Giunta comunale si esprime di non aumentare la tariffa e quindi di determinare la quota mensile per l'anno scolastico 2026/2027 a Euro 70,00.

Accertato che è opportuno prevedere un'agevolazione della retta per gravi casi sociali e quindi di integrare la delibera della Giunta comunale come segue:

per famiglie con VSE minore di 1,25 la retta mensile sarà pari a € 21,00 e per famiglie con VSE (Valore situazione economica DURP) minore o uguale a 1,75 e maggiore o uguale a 1,25 la retta mensile sarà pari a € 50,00.

La presente delibera viene dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, affinché i provvedimenti consecutivi possano essere subito adottati.

Visti

il vigente Documento Unico di Programmazione;

il vigente bilancio di previsione;

l'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comprensoriali;

il d.lgs. del 23 giugno 2011, n. 118;

il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 e il vigente statuto comunale;

i pareri sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma

Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018,
hinsichtlich der

a) administrativen Ordnungsmäßigkeit
4eKzUW3vLeSouKJlI4kPpT5OY97IRrzQy
U2h2Ox/DMg=

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit
KVn2NPTSk9R8zDBY6s8Oo6CB+MG9cj6
ZQXNI/5EsZUo=

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig und in gesetzlicher Form

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen, die monatliche Kindergartengebühr in Tschermes für das Schuljahr 2026/2027 auf Euro 70,00 pro Kind festzusetzen; für Familien mit einem FWL-Index unter 1,25 werden die Monatsgebühren mit 21,00 € und für Familien mit einem FWL-Index zwischen 1,25 und 1,75 mit 50,00 € festgesetzt, dies nach Vorlage der EEVE-Erklärung;
2. festzusetzen, dass, sofern aus derselben Familie mehr als ein Kind den Landeskindergarten besucht, vom ersten die Zahlung des vollen und für jedes weitere die Zahlung des Betrages in Höhe von € 67,00 verlangt wird;
3. des weiteren festzulegen, dass die Monatsgebühr für Kinder, welche den Kindergarten im Laufe des Vormittages verlassen, mit € 67,00 berechnet wird;
4. zu bestimmen, dass im Monat September der gesamte und im Monat Juni kein Monatsbetrag mehr einzuzahlen ist, sofern die Kinder bereits von Anfang an den Kindergarten besuchen;
5. festzuhalten, dass die Eltern jener Kinder, welche den Kindergarten erst ab Januar 2027 besuchen, im Monat Juni die Hälfte des Monatsbeitrages zu entrichten haben;
6. der monatlichen Kostenbeitrag für die Mahlzeiten der Kinder im verpflichtenden Kindergartenjahr auf

Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, in
ordine:

a) alla regolarità tecnico-amministrativa
4eKzUW3vLeSouKJlI4kPpT5OY97IRrzQy
U2h2Ox/DMg=

b) alla regolarità contabile
KVn2NPTSk9R8zDBY6s8Oo6CB+MG9cj6
ZQXNI/5EsZUo=

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi in forma di
legge

1. per i motivi espressi in premessa di determinare la quota mensile per la scuola materna provinciale di Cermes per l'anno scolastico 2026/2027 a Euro 70,00 pro capite; per famiglie con VSE minore di 1,25 la retta mensile sarà pari a € 21,00 e per famiglie con VSE (Valore situazione economica DURP) minore o uguale a 1,75 e maggiore o uguale a 1,25 la retta mensile sarà pari a € 50,00, ciò previa presentazione della dichiarazione DURP;
2. di stabilire che, nel caso in cui della frequenza della scuola materna fruiscono più di un figlio appartenente alla stessa famiglia, la quota di partecipazione sarà richiesta per intero per il primo ed in € 67,00 per ogni ulteriore figlio;
3. di stabilire, inoltre, che la quota mensile di frequenza è calcolata in misura di € 67,00 per i bambini che abbandonano la scuola materna nel corso della mattinata;
4. di determinare che nel mese di settembre sarà dovuta l'intera quota mensile di frequenza, mentre nel mese di giugno non sarà dovuto alcun pagamento; tale disposizione vale solamente nel caso in cui i bambini frequentino la scuola materna sin dall'inizio;
5. di dare atto che i genitori dei bambini che frequentano la scuola materna a partire dal gennaio 2027 dovranno pagare la metà della quota mensile nel mese di giugno;
6. di approvare il contributo spese mensile per i pasti dei bambini per l'anno obbligatorio della scuola dell'infanzia in

67,31 € + 4% Mwst festzusetzen;

7. festzulegen, dass nur dokumentierte und von der Kindergartenleitung bestätigte Abwesenheiten der Kinder von einer Mindestdauer eines ununterbrochenen Monats zur Befreiung von der monatlichen Beitragspflicht führen.
8. Dieser Beschluss wird aus den in den Prämissen angeführten Gründen, im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollstreckbar erklärt.

misura pari a € 67,31 + 4% Iva;

7. di stabilire che solamente le assenze continuative di un mese, regolarmente documentate e confermate dalla direzione della scuola materna, danno diritto all'esonero del contributo della quota mensile di frequenza;
8. di dichiarare, per i motivi citati in premessa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

die/der Vorsitzende – la/il Presidente

der Vize Gemeindesekretär – Il vice segretario
comunale

Astrid Kuprian, MBA

Dr. René Oberhofer

Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Hinweis:

jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Avvertimento:

ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.